# PÄÄTÖKSET

## KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

**annettu 14 päivänä kesäkuuta 2013,**

**päätöksen 2009/821/EY muuttamisesta rajatarkastusasemien ja Traces-järjestelmän eläinlääkintäyksikköjen luetteloiden osalta Kroatian Euroopan unioniin liittymisen vuoksi**

*(tiedoksiannettu numerolla C(2013) 3474)*

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2013/290/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Kroatian liittymissopimuksen ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon Kroatian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 50 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Hyväksyttyjen rajatarkastusasemien luettelon laatimisesta, komission eläinlääkintäalan asiantuntijoiden tekemiä tarkastuksia koskevien tiettyjen sääntöjen vahvistamisesta sekä Traces-järjestelmän eläinlääkintäyksikköjen määrittämisestä 28 päivänä syyskuuta 2009 tehdyn komission päätöksen 2009/821/EY ([1]) liitteessä I vahvistetaan luettelo neuvoston direktiivien 91/496/ETY ([2]) ja 97/78/EY ([3]) mukaan hyväksytyistä rajatarkastusasemista sekä liitteessä II yhdennetyn eläinlääkinnällisen tietojärjestelmän (Traces) keskus-, alue- ja paikallisyksikköjen luettelo.

(2) Koska komission tekemä päätös 2009/821/EY on voimassa 1 päivän heinäkuuta 2013 jälkeen, sitä on mukautettava Kroatian liittymisen huomioon ottamiseksi. Tarvittavista mukautuksista ei ole määrätty Kroatian liittymisasiakirjassa ([4]), joten mukautukset on tehtävä ennen liittymistä, jotta niitä voitaisiin soveltaa liittymisestä alkaen.

(3) Laajentuminen muuttaa huomattavasti uuden unionin ja rajanaapureina olevien kolmansien maiden maarajaa, kasvattaa EU:n rannikkorajoja Välimerellä ja tuo yhden kansainvälisen lentoaseman lisää.

(4) Komission tarkastusyksikkö, elintarvike- ja eläinlääkintätoimisto, on tarkastanut kolmansien maiden vastaisiksi rajatarkastusasemiksi ehdotetut paikat Kroatiassa. Kyseisten paikkojen katsotaan täyttävän unionin vaatimukset liittymiseen mennessä. Näin ollen kyseiset paikat Kroatiassa olisi lisättävä päätöksen 2009/821/EY liitteessä I olevaan jäsenvaltioiden hyväksyttyjen rajatarkastusasemien luetteloon.

(5) Kroatian liittymisen myötä eräillä jäsenvaltioilla, erityisesti Unkarilla ja Slovenialla, ei ole enää yhteistä rajaa kolmansien maiden kanssa. Tämän vuoksi eräistä näiden jäsenvaltioiden rajatarkastusasemista tulee tarpeettomia. Sen vuoksi päätöksen 2009/821/EY liitteessä I vahvistettua, näiden kahden jäsenvaltioiden hyväksyttyjen rajatarkastusasemien luetteloa olisi muutettava.

(6) Lisäksi laajentumisen myötä paikalliset eläinlääkintäyksiköt lisätään Traces-järjestelmän käyttäjiksi Kroatiassa. Sen vuoksi kyseiset paikalliset eläinlääkintäyksiköt on lisättävä päätöksen 2009/821/EY liitteessä II säädettyyn jäsenvaltioiden paikallisyksikköjen luetteloon.

(7) Sen vuoksi päätöstä 2009/821/EY olisi muutettava.

(8) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan päätöksen 2009/821/EY liitteet I ja II tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

([1]) EUVL L 296, 12.11.2009, s. 1.
([2]) EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56.
([3]) EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9.
([4]) EUVL L 112, 24.4.2012, s. 21.

*2 artikla*

Liitteessä esitetyt muutokset tulevat voimaan Kroatian liittymissopimuksen voimaantulopäivänä edellyttäen, että liittymissopimus tulee voimaan.

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 14 päivänä kesäkuuta 2013.

*Komission puolesta*

Tonio BORG

*Komission jäsen*

*LIITE*

Muutetaan päätöksen 2009/821/EY liitteet I ja II seuraavasti:

1) Muutetaan liite I seuraavasti:

a) Ranskaa koskevan osan jälkeen lisätään Kroatiaa koskeva osa seuraavasti:

"**Страна:** ХЪРВАТИЯ – **Země:** CHORVATSKO – **Land:** KROATIEN – **Land:** KROATIEN – **Riik:** HORVAATIA – **Χώρα:** ΚΡΟΑΤΙΑ – **Country:** CROATIA – **País:** CROACIA – **Pays:** CROATIE – **Zemlja:** HRVATSKA – **Paese:** CROAZIA – **Valsts:** HORVĀTIJA – **Šalis:** KROATIJA – **Ország:** HORVÁTORSZÁG – **Pajjiż:** KROAZJA – **Land:** KROATIË – **Kraj:** CHORWACJA – **País:** CROÁCIA – **Ţara:** CROAŢIA – **Krajina:** CHORVÁTSKO – **Država:** HRVAŠKA – **Maa:** KROATIA – **Land:** KROATIEN

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Bajakovo | HR VUK 3 | R | | HC (2), NHC(2) | |
| Karasovići | HR KRS 3 | R | | HC (2), NHC(2) | |
| Nova Sela | HR MET 3 | R | | HC(2), NHC(2) | E, O |
| Ploče | HR PLE 1 | P | | HC, NHC | |
| Rijeka | HR RJK 1 | P | | HC, NHC | |
| Stara Gradiška | HR SGS 3 | R | | HC, NHC | U, E, O |
| Zagreb | HR ZAG 4 | A | | HC (2), NHC(2) | O" |

b) Unkaria koskevassa osassa poistetaan kohdat Gyékényes (rautatie) ja Letenye (maatie).

c) Sloveniaa koskevassa osassa poistetaan kohdat Dobova (rautatie) ja Gruškovje, Jelšane ja Obrežje (maatie).

2) Liitteessä II Ranskaa koskevan osan jälkeen lisätään Kroatiaa koskeva osa seuraavasti:

"**Страна:** ХЪРВАТИЯ – **Šalis:** KROATIJA – **Země:** CHORVATSKO – **Ország:** HORVÁTORSZÁG – **Land:** KROATIË – **Pajjiż:** KROAZJA – **Land:** KROATIEN – **Land:** KROATIEN – **Riik:** HORVAATIA – **Kraj:** CHORWACJA – **Χώρα:** ΚΡΟΑΤΙΑ – **País:** CROACIA – **Country:** CROATIA – **Ţara:** CROAŢIA – **País:** CROÁCIA – **Krajina:** CHORVÁTSKO – **Pays:** CROATIE – **Zemlja:** HRVATSKA – **Država:** HRVAŠKA – **Paese:** CROAZIA – **Maa:** KROATIA – **Valsts:** HORVĀTIJA – **Land:** KROATIEN

**ЛОКАЛНА ЕДИНИЦА – VIETINIAI VIENETAI – MÍSTNÍ JEDNOTKA – HELYI EGYSÉGEK – LOKALE ENHEDER – UNITA' LOKALI – ÖRTLICHE EINHEITEN – LOKALE EENHEDEN – KOHALIK ASUTUS – JEDNOSTKA LOKALNA – ΤΟΠΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ – UNIDADES LOCAIS – LOCAL UNITS – UNITĂŢI LOCALE – UNIDADES LOCALES – MIESTNA JEDNOTKA – UNITÉS LOCALES – LOKALNE JEDINICE – OBMOĆNA ENOTA – UNITÀ LOCALI – PAIKALLISET YKSIKÖT – LOKĀLĀ VIENĪBA – LOKALA ENHETER**

HR00001 BJELOVAR
HR00007 GRAD ZAGREB
HR00002 OSIJEK
HR00003 RIJEKA
HR00009 ŠIBENIK
HR00008 SLAVONSKI BROD
HR00004 SPLIT
HR00005 VARAŽDIN
HR00006 ZAGREB"